

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 24 (1906)  
**Heft:** 37

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Abonnements:

Schweizer Jährlich Fr. 6.  
2<sup>te</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

## Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

## Inhalt — Sommaire

Erfindungspatente. — Brevets d'invention.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## PATENT-LISTE. — LISTE DES BREVETS.

## No. 1.

1. Hälfte Januar 1906. — 1<sup>re</sup> quinzaine de janvier 1906.

Eintragungen vom 15. Januar 1906. — Enregistrements du 15 janvier 1906.

Nr. 33993—34077.

Cl. 5, n° 33993. 20 mars 1905, 8 h. p. — Construction. — **Louis Brousas**, 56, Rue de la Charité, Lyon (France). Mandataires: Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Cl. 6, n° 33994. 14 juillet 1905, 6 h. p. — Véhicule avec installation pour faire fondre laneige. — **Joseph Elsner**; et **Joseph Jeggli**, 62 et 63, Loan and Trust Building, Milwaukee (Wisconsin, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Cl. 8, Nr. 33995. 20. Mai 1905, 7 1/2 Uhr p. — Poröser Kunststein. — **Otto Westhoff**, Fabrikant, Apollostrasse 2, Chemnitz (Deutschland). Vertreter: Herm. Schilling, Zürich.

Cl. 8, Nr. 33996. 31. Juli 1905, 4 1/2 Uhr p. — Holzplatte mit emailleartigem Ueberzug. — **Hilmar Bindewald**, Fabrikant, Friedberg (Hessen, Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co., Bern.

Cl. 10, Nr. 33997. 10. Mai 1905, 8 Uhr p. — Fensterfeststeller. — **Albert Löwe**, Molkestrasse 6, Kassel (Deutschland). Vertreter: Ferdinand Klostermann, Langnau a/A.

Cl. 10, Nr. 33998. 15. Mai 1905, 1 Uhr p. — Drückerbefestigungsvorrichtung an Türschlossern. — **Karl Rödelstab**, Kunstschlosserei, Rheinstrasse 13, Bruchsal (Baden, Deutschland). Vertreter: Seh. Volz, Zürich.

Cl. 10, Nr. 33999. 15. August 1905, 6 1/2 Uhr p. — Türschloss. — **H. A. Furrer**, Bruggen b. St. Gallen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 12, Nr. 34000. 25. März 1905, 7 1/2 Uhr p. — Hohles Ansatzstück für Kessel zur Vergrößerung der Heizfläche. — **Hildesheimer Sparherdfabrik A. Senking**, Hildesheim (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Cl. 12, n° 34001. 14 novembre 1905, 8 h. p. — Rohinet. — **Charles Legros**, mécanicien; et **Georges Lanquinet**, industriel, Pontarlier (France). Mandataire: Union Industrielle, Lausanne.

Cl. 12, n° 34002. 19. avril 1905, 7 1/2 h. p. — Appareil de chauffage avec dispositif fumivore. — **Charles Joseph Roux**, mécanicien, 12, Rue Doudeauville, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Cl. 12, Nr. 34003. 18. Mai 1905, 7 Uhr p. — Rohrverbindungsstück. — **Arthur Goebel**, Obergeringen, Lichterfelderstrasse 24, und **Carl W. Schmidt**, Kaufmann, Lehninerstr. 2, Berlin (Deutschland). Vertreter: J. Aumund, Zürich.

Cl. 12, Nr. 34004. 20. Mai 1905, 8 Uhr p. — Kachelofen. — **Julius Csoma**, Oberleutnant, Nagyvarad (Ungarn). Vertreter: Ferdinand Klostermann, Langnau a/A.

Cl. 12, n° 34005. 23 mai 1905, 7 h. p. — Dispositif de vidange perfectionné pour éviérs. — **Hermann Salvisberg**, ferblantier, 1, Rue Numa Droz, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Cl. 12, Nr. 34006. 16. August 1905, 5 Uhr p. — Heizkörper für Dampf- und Wasserheizung. — **Hugo Stitzel**, Scharnhorststrasse 14, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co., Bern.

Cl. 16, Nr. 34007. 20. Mai 1905, 4 1/2 Uhr p. — Von mehreren Seiten aus hochklappbarer Deckel. — **Wilhelm Weise**, Restaurateur, Hohenstein-Ernstthal (Sachsen, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 16, Nr. 34008. 10. August 1905, 5 1/2 Uhr p. — Verschlusseneinrichtung an Behälterdeckeln. — **Sanitätsgeschäft M. Schärer A. G.**, Markt-gasse 63, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 18, Nr. 34009. 10. Mai 1905, 12 1/2 Uhr p. — Vorrichtung zur Verhütung der Hautbildung auf der Milch. — **Frau Dr. Elisabeth Krantz geb. Hendrichs**, Richard Wagnerstrasse 10, Bonn a. Rh. (Deutschland). Vertreter: Fritz Waldberr, Basel.

Cl. 18, n° 34010. 11 mai 1905, 8 h. p. — Escalier pliant perfectionné. — **Ernest Joly**, constructeur-serrurier, Clarens (Vaud, Suisse). Mandataire: Union Industrielle, Lausanne.

Kl. 20, Nr. 34011. 22. März 1905, 7 1/2 Uhr p. — Wehschaft für Webstühle, deren Abstellung bei Kettenfadenbruch automatisch von den Wehschaften aus erfolgt. — **Friedrich Pick**, Wien (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 21, Nr. 34012. 30. November 1905, 7 1/2 Uhr p. — Schiene mit Bohren oder Stüpfeln für Stickmaschinen. — **J. Hollenstein**, Stickler; und **Carl Holenstein**, Mechaniker, Ganterswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 24, Nr. 34013. 22. April 1905, 8 Uhr p. — Verschlussvorrichtung für Schuhe, Handschuhe, Strumpfhänder und sonstige Bekleidungsstücke, sowie für Säcke u. a. m. — **Gottlieb Zimmerli**, Kaufmann, Öffringen (Aargau, Schweiz). Vertreter: Levallant Commercial- & Patent-Bureau, Zürich.

Kl. 24, Nr. 34014. 29. Mai 1905, 8 Uhr p. — Vorhemd mit Kragen. — **Karl Pfeiffer**, Schlutfeld 35, Strassburg i. E. (Deutschland). Vertreter: Ferdinand Klostermann, Langnau a/A.

Cl. 30, n° 34015. 17 mai 1905, 2 1/2 h. p. — Appareil pour le lavage de boîtes à lait, etc. — **Léon Daurand Forgues**, 34, Rue du Bac, Paris (France). Mandataires: Herren & Guichet, Genève.

Kl. 32, Nr. 34016. 18. Dezember 1905, 4 1/2 Uhr p. — Konservenhüchse mit Einrichtung zur Erwärmung des Büchseninhaltes durch Dampf, hervorgerufen durch Zusammenbringen von gehärtetem Kalk und Wasser. — **Brüder Leiner**, Leimfabrik, Danasor 2, Ujpest; **Stefan Gabriel**, Beamter, Akácza utca 9; und **Otto Friedmann**, Kaufmann, Alkotmány utca 23, Budapest (Ungarn). Vertreter: C. Hanslin & Co., Bern.

Cl. 32, n° 34017. 31 mai 1905, 7 1/2 h. p. — Un dispositif de commande pour appareils à battre les blancs d'oeufs, crèmes, pâtes légères, etc. — **Josef Hummel**, ingénieur-constructeur, 7, Boulevard Voltaire, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Kl. 37, Nr. 34018. 12. August 1905, 6 1/2 Uhr p. — Vertikalretortenofen. — **Dr. Julius Bueb**, Dessau (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Cl. 45, n° 34019. 3 avril 1905, 8 h. p. — Machine pour transformer des rouleaux de papier continu en piles de feuilles enchevêtrées. — **Frank Mignot**, fabricant de papier, Annonay (France). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Kl. 46, Nr. 34020. 30. Juni 1905, 7 1/2 Uhr p. — Zeichenbrett mit Reisschienen-Parallelführung. — **Charles Henry Little**, Geschäftsführer, 220-226, Seneca Street, Cleveland (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Kl. 46, Nr. 34021. 16. August 1905, 2 Uhr p. — Behälter für dickflüssige Materialien. — **Rudolf Weiss**, Dekorationsmaler, Bahnhofstrasse 38, Biel (Schweiz). Vertreter: Gottfr. Furrer, Biel.

Kl. 47, Nr. 34022. 11. April 1905, 6 1/2 Uhr p. — Schreibmaschine mit von vorn gegen die Schreibwalze schwingbaren Typenhebeln. — **Franz Schüller**, Ingenieur, Grimmstr. 24, Berlin; und **Alfred Majer**, Ingenieur, Hohenzollernstr. 3, Steglitz-Berlin (Deutschland). Vertreter: Herm. Schilling, Zürich.

Kl. 55, Nr. 34023. 5. Mai 1905, 8 Uhr p. — In verschiedene Kinder-möbel umwandelbares Gerät. — **Eduard Mahler**, Portier; und **Albert Hoffmann**, Wagner, Kienholz b. Brienz (Schweiz). Vertreter: Ferdinand Klostermann, Langnau a/A.

Kl. 56, Nr. 34024. 3. August 1905, 3 1/2 Uhr p. — Knopf für Bajonette, Lanzen, Florets und dergl. — **Simon Brous**, Kaufmann, Amsterdam (Niederlande). Vertreter: Seh. Volz, Zürich.

Kl. 57, Nr. 34025. 11. August 1905, 8 Uhr a. — Putzstock für Feuerwaffen. — **Theodor Alberti**, Bursengang 25, Freiburg i. Br. (Deutschland). Vertreter: Hans Stickerberger, Basel.

Kl. 59, Nr. 34026. 31. März 1905, 7 1/2 Uhr p. — Gyroscop. — **Dr. Hermann Anschütz-Kämpfe**, Privatgelehrter, Markt Platz 13/14, Kiel (Deutschland). Vertreter: Herm. Schilling, Zürich.

Cl. 61, n° 34027. 21 juin 1905, 7 h. p. — Manomètre. — **Léon Auguste Mazellier**, ingénieur, 46, Rue de Paris, St. Pierre le Moutier (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 62, Nr. 34028. 22. März 1905, 6 Uhr p. — Feldsystem bei Gleichstrom-Elektrizitätszählern. — **Carl Wilhelm John Busch**, Ingenieur, Damm 60, Pinneberg; und **Hugo Roosen**, Privatmann, Luitpoldstrasse 40, München (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 64, n° 34029. 8 juillet 1905, 8 h. p. — Compteur instantané perfectionné aux pièces d'horlogerie à chronographe. — **Société Anonyme de la Fabrique d'Horlogerie Le Coultre & C<sup>ie</sup>**, Sentier (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Cl. 64, n° 34030. 4 janvier 1906, 7 1/2 h. p. — Raquette perfectionnée, pour montres. — **C. Meyer-Graber**, fabricant d'horlogerie, 85, Rue de la Paix, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Cl. 69, n° 34031. 29 avril 1905, 7 h. p. — Appareil pour l'isolement des fils et câbles électriques. — **Compagnie Française de l'Amiante du Cap**, 11, Rue de la Ceraseia, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 79, Nr. 34032. 4. Mai 1905, 7 Uhr p. — Apparat zur Trennung von Stickstoff und Sauerstoff aus Stickstoff und Sauerstoff enthaltenden Gasgemischen. — **Raoul Pierre Pictet**, Professor Dr., Hildegardestrasse 36, Wilmersdorf-Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

- Kl. 80, Nr. 34033. 3. Juli 1905, 7 Uhr p. — Werkzeug mit auswechselbarem Schleifbelag in Blattform. — Harald Bjerke, Ingenieur, St. Halvardsgade 26, Christiania (Norwegen). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 83, Nr. 34034. 7. Juni 1905, 9 h. a. — Bouton avec agrafe. — A. Laplace, fabricant de cravates, 5, Rue Petitot, Genève (Suisse). Mandataires: Dufresne & Gerdl, Genève.
- Kl. 83, Nr. 34035. 10. August 1905, 8 Uhr p. — Klammer. — Alfred Koechlin, Samaden (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 83, Nr. 34036. 28. November 1905, 6½ Uhr p. — Seilsschloss. — Henry Finsler, Installationsgeschäft, Dreikönigstrasse 4, Zürich II (Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich.
- Kl. 89, Nr. 34037. 25. Mai 1905, 8 Uhr p. — Dekorative Holzplatte. — Hermann Schweizer, Uhrenfabrikant, Schramberg (Württemberg, Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 90, Nr. 34038. 31. März 1905, 7½ Uhr p. — Vorrichtung an Gebrauchskörpern, welchen bei ihrer Verwendung eine instabile Lage zukommt, zur Zurückführung derselben in die Gebrauchslage, sobald sie dieselbe verlassen. — Louis Brennan, Ingenieur, Woodlands, Gillingham (Kent, Grossbritannien). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Kl. 90, Nr. 34039. 14. Juni 1905, 6¼ Uhr p. — Elastische Kupplung. — Robert Grisson, Ingenieur, Direktor des Grissonwerks G. m. b. H., Dohnaerstrasse 31, Dresden-Strehlen (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 92, Nr. 34040. 22. Juni 1905, 6½ Uhr p. — Zahnstangengewinde mit zwei hintereinander liegenden Zahnstangen. — Heinrich Hedtfeld, Fabrikant, Tückingstrasse 5, Haspe (Westfalen, Deutschland). Vertreter: J. Aumund, Zürich.
- Kl. 93, Nr. 34041. 24. Februar 1905, 7 Uhr p. — Schaufelrad für radiale Dampf- und Gasturbinen und Ventilatoren. — Victor Gelpke, bei der Firma Allis, Chalmers & Co., Milwaukee (Ver. St. v. A.). Vertreter: Dr. Paul Gelpke, Luzern.
- Kl. 93, Nr. 34042. 3. April 1905, 6¼ h. p. — Turbine à fluide élastique. — James Wilkinson, 1212, North Seventeenth Street, Birmingham (Alabama, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 93, Nr. 34043. 7. Juli 1905, 8 Uhr p. — Turbine. — Wilhelm Strzoda, Ingenieur, Rosdizin O/Schl. (Deutschland). Vertreter: Seb. Volz, Zürich.
- Kl. 93, Nr. 34044. 2. janvier 1905, 7 h. p. — Turbine pour fluide élastique. — Gaston Charles Emile de Bonnechose, ingénieur, 11, Rue de la Baume, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 94, Nr. 34045. 28. April 1905, 6 Uhr p. — Selbstschliessender Wasserstandsanzeiger. — Charles Fletcher Lumb, Queenhithe 19, London E. C. (Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 94, Nr. 34046. 2. Mai 1905, 5½ Uhr p. — Funkenfängereinrichtung an Feuerrohrkesseln mit Rauchkammer. — Theodor Langer, Ingenieur, Hôtel Monopol, Luzern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 94, Nr. 34047. 5. Juni 1905, 4½ Uhr p. — Dampferzeuger für Motorfahrzeuge. — Louis Friedmann, Fabrikant, Am Tabor 6, Wien II (Österreich). Vertreter: C. Hanslin & Co., Bern.
- Kl. 94, Nr. 34048. 17. November 1905, 4½ Uhr p. — Heizrohr-Dampfkessel. — Hermann Liechty, Ingenieur, Mühlemattstrasse 16, Bern (Schweiz).
- Kl. 95, Nr. 34049. 25. April 1905, 9 Uhr p. — Explosionsmaschine. — William Ford Schmoede, Kaufmann, Rembrandtstrasse 6, Antwerpen (Belgien). Vertreter: Carl Müller, Zürich.
- Kl. 95, Nr. 34050. 28. April 1905, 6½ Uhr p. — Einrichtung an Kolbenpumpen zur Veränderung des Kolbenhubes. — G. W. Sinclair: und Robert W. Blackwell & Co. Limited, City Road 59, London E. C. (Grossbritannien). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.
- Kl. 95, Nr. 34051. 29. April 1905, 3 Uhr p. — Neuartige Steuerung an Wärmemotoren. — Hugo Schneebeli, Maschinen-Techniker, Baar (Zug, Schweiz). Vertreter: Levaillant Commercial- & Patent-Bureau, Zürich.
- Kl. 97, Nr. 34052. 7. April 1905, 6 Uhr p. — Nebenschlusselektromotor mit regelbarer Geschwindigkeit. — Mathias Pfatisher, Ingenieur, Philadelphia (Ver. St. v. A.). Vertreter: Herm. Schilling, Zürich.
- Kl. 97, Nr. 34053. 15. April 1905, 4½ Uhr p. — Einrichtung an Einphasen-Kollektormotoren zur Vermeidung der Funkenbildung. — Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berlin S. W. (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co., Bern.
- Kl. 97, Nr. 34054. 15. April 1905, 4½ Uhr p. — Einphasen-Kollektormotor mit in Serie zum Anker geschalteter Kompensationswicklung für funkenfreien Gang. — Siemens-Schuckert Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berlin S. W. (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co., Bern.
- Kl. 97, Nr. 34055. 29. mai 1905, 6¼ h. p. — Machine dynamo-électrique. — Gilbert dit Alfred Berry, 100, Rue d'Alésia, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 97, Nr. 34056. 10. August 1905, 6¼ Uhr p. — Kühleinrichtung an elektrischen Maschinen. — Maschinenfabrik Oerlikon, Oerlikon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 98, Nr. 34057. 20. Mai 1905, 4¼ Uhr p. — Gleichrichter mit gasdampförmigem Leiter. — Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft, Schiffbauerdamm 22, Berlin N. W. (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co., Bern.
- Kl. 99, Nr. 34058. 20. avril 1905, 8½ h. a. — Installation pour la production du gaz pauvre. — Lucien Genty, 61, Rue St-Jacques, Marseille; et Société Nouvelle des Etablissements de l'Horme et de la Buire, 8, Rue Victor Hugo, Lyon (France). Mandataire: A. Mathy-Doret, Chaux-de-Fonds.
- Kl. 101, Nr. 34059. 13. Dezember 1905, 7½ Uhr p. — Ablauf. — John Walser, Spenglermeister, Flurlingen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 103, Nr. 34060. 14. September 1905, 9 Uhr a. — Rettungsanzug. — Samuel Zwicky; und Joseph Probst, Rue du Port-Franc 5, Genf (Schweiz). Vertreter: G. Roth & Co., Zürich.
- Kl. 104, Nr. 34061. 25. April 1905, 7 Uhr p. — Einrichtung zur Befestigung von Pelotten an Bruchbändern. — Dr. Gustav Arányi, Arzt, Ullői ut 95, Budapest (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 107, Nr. 34062. 29. mai 1905, 7¼ h. p. — Enveloppe pour lettres. — Michele Di Biagio, particulier, 18, Via delle Vite, Rome (Italie). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich.

- Kl. 107, Nr. 34063. 17. Juni 1905, 8 Uhr p. — Perforierter Briefumschlag. — Heinrich Braunegger, Oberlehrer, Schlossberg 1, Schloss Waldhausen (Oberösterreich). Vertreter: Ferdinand Klostermann, Langnau a. A. Kl. 108 (siehe weiter unten).
- Kl. 109, Nr. 34064. 18. März 1905, 7¼ Uhr p. — Etikettiermaschine. — Daniel Jones, Ingenieur, Frederic Street 27, Cardiff (Glamorgan, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 109, Nr. 34065. 10. Juni 1905, 6¼ Uhr p. — Etikettenordner. — Gotthold Deutsch, Apotheker, Maretstrasse 5, Friedrichsroda (Deutschland). Vertreter: Herm. Schilling, Zürich.
- Kl. 109, Nr. 34066. 3. August 1905, 3¼ Uhr p. — Vorrichtung an Fässern zum Versenden von Wein nach heissen Gegenden. — Franz Goertz, Paderborn (Westfalen, Deutschland). Vertreter: Seb. Volz, Zürich.
- Kl. 109, Nr. 34067. 8. August 1905, 8 Uhr p. — Warenverpackung. — Eduard Demelius, Oben Borgfelde 21, Hamburg (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Kl. 108, Nr. 34068. 15. Dezember 1905, 3¼ Uhr p. — Bei Hörrohren anzubringende Einrichtung zum Schutze gegen Uebertragung von Krankheitsstoffen. — Hugo Schumacher, stud. ing., Zürichbergstrasse 16, Zürich V (Schweiz). Vertreterin: Patentbank Confidentia A.-G., Zürich.
- Kl. 110, Nr. 34069. 10. mai 1905, 7¼ h. p. — Appareil servant à marquer les places retenues. — Emile Giroux; et Sothène Bignon, 21, Rue de la Rochefoucauld, Paris (France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 111, Nr. 34070. 4. August 1905, 5¼ Uhr p. — Zugstrangkupplung. — Leonhard Friedrich Bergdolt, Rentier, Linprunstrasse 75, München (Deutschland). Vertreter: Carl Müller, Zürich.
- Kl. 112, Nr. 34071. 28. avril 1905, 6¼ h. p. — Chariot à roues directrices glissant longitudinalement sur leurs axes. — Léon Ernest Lachat, ingénieur-constructeur, 25, Quai Claude Bernard, Lyon (France). Mandataire: Herm. Schilling, Zürich.
- Kl. 112, Nr. 34072. 17. mai 1905, 8 h. p. — Abri déviateur de courants d'air pour abriter les conducteurs de véhicules. — Joseph Eyssérie, ingénieur, 5, Rue Richepanse, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Kl. 112, Nr. 34073. 12. juillet 1905, 7¼ h. p. — Cornette d'alarme pour cycles avec lampe électrique. — Emmanuel Navonne, 12, Rue des Etuves, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Kl. 112, Nr. 34074. 23. November 1905, 6 Uhr p. — Fahrrad-Luftsattel. — Rudolf Wehrli-Stamm, Schuhmacher; und Jul. Graf, Sekretär, Küttigen (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 112, Nr. 34075. 12. Dezember 1905, 3¼ Uhr p. — Automobilzweirad mit Sicherheitsrollen. — Georg Issler; und Willi Rab, Gesellschaftsstrasse 18a, Bern (Schweiz). Vertreter: H. Hügli, Bern.
- Kl. 113, Nr. 34076. 4. April 1905, 5¼ Uhr p. — Einrichtung, um vor Einlaufen eines Bahnzuges in eine Haltestelle den Namen derselben den Zugfassen anzuzeigen. — Josef Esser, Kaufmann, Humboldtstrasse 12, M.-Gladbach (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 113, Nr. 34077. 27. Juni 1905, 7¼ Uhr p. — Lokomotivfeuerbüchse. — Johann Minnich, Lokomotivführer, Neue Prinz Albertstrasse 4, Berlin-Rummelsburg (Deutschland). Vertreter: J. Kühn, Basel.

Kl. 19, Zusatzpatent Nr. 33572/579. 17. Mai 1905, 8 Uhr p. — Spulenabsteileinrichtung an Spulmaschinen. — W. Schlafhorst & Co., Maschinenfabrik, Am Bahnhof Speick, M.-Gladbach (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 21, Zusatzpatent Nr. 33900/580. 5. Mai 1905, 8 Uhr p. — Schiffchen für Schiffchenstickmaschinen und Nähmaschinen. — Samuel Streiff, Rebstein (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Ferdinand Klostermann, Langnau a. A.

Kl. 112, Brevet additionnel n° 33932/581. 5. août 1905, 6¼ h. p. — Dispositif pour la suspension à ressort du cadre de véhicules tels que motocyclettes, bicyclettes, etc. — Jules Terrisse, 21, Rue Toepffer, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

#### Änderungen. — Modifications.

Kl. 7, Nr. 30423. 14. September 1904, 4 Uhr p. — Vorrichtung zur Herstellung von Hohlkörpern, insbesondere Zementrohren. — Emil Küstli, Baumeister, Ins (Bern, Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Co., Bern. Lizenz laut Erklärung vom 10. Januar 1906, zugunsten von Wilhelm Brodbeck, Zementwarenfabrik, Liestal (Schweiz); registriert den 12. Januar 1906.

Kl. 22, Nr. 33909. 18. Dezember 1905, 9 Uhr p. — Waschofen. — Ernst Baumgartner, Mechaniker, Zürich (Schweiz). Vertreter: Levaillant Commercial- & Patent-Bureau, Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 8. Januar 1906, zugunsten von Adolf Schulthess, Mühlebachstrasse 62, Zürich (Schweiz); registriert den 8. Januar 1906.

Kl. 64, Nr. 33699. 19. Oktober 1905, 4¼ Uhr p. — Federhausdeckel für Roskopfuhren. — Ed. Kümmer, Uhrenfabrikant, Bettlach (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Co., Bern. Lizenz vom 10. Januar 1906, zugunsten von P. Obrecht & Co., Grenchen (Schweiz); registriert den 12. Januar 1906.

Kl. 65, n° 18542. 12. janvier 1899, 8 h. p. — Presse à emboutir perfectionnée pour boîtes de montres. — Veuve de Fritz Ortlieb, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathy-Doret, Chaux-de-Fonds. Transmissio selon déclaration du 9 janvier 1906, en faveur de C. de Bernardi-Ortlieb, Usine de Mécanique Ortlieb, Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 9 janvier 1906.

Kl. 90, Nr. 25188. 27. Juni 1902, 6¼ Uhr p. — Riementräger mit Aufleger. — Ernst Hollenweger, Möhlin (Aargau, Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel. Uebertragung laut Erklärung vom 30. Dezember 1905, zugunsten von Ernst Wirth, Bau- & Kunstschlosserei, Schopfheim (Baden, Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel; registriert den 6. Januar 1906.

Kl. 90, Nr. 27863. 26. März 1903, 8¼ Uhr a. — Ventilbahn. — Felix Lange, Spenglerei und Installationsgeschäft, Zürich (Schweiz). Vertreter: Hermann Schilling, Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 19. Juni 1905, zugunsten von C. Bader, Kaufmann, Arterstrasse 26, Zürich (Schweiz); registriert den 12. Januar 1906.

Kl. 90, Nr. 31353. 2. September 1904, 7¼ Uhr p. — Riemenabnehmer mit Rollenkranz zur Aufnahme des Riemens in der Ruhelage. — Ernst Hollenweger, Möhlin (Aargau, Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel. Uebertragung laut Erklärung vom 30. Dezember 1905, zugunsten von Ernst Wirth, Bau- & Kunstschlosserei, Schopfheim (Baden, Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel; registriert den 6. Januar 1906.

Cl. 108, n° 31676, 5 avril 1904, 6¼ h. p. — Machine parlante. — William Bunker Sloan, Philadelphia (E.-U. d'Am.). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève. Transmission selon déclaration du 23 novembre 1905, en faveur de The Gramophone & Typewriter Limited, 21, City Road, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 5 janvier 1906.

Kl. 109, Nr. 33742. 17. April 1905, 7¼ Uhr p. — Transportgefäß für Flaschen und ähnliche Flüssigkeitsbehälter. — Wolf Kronheim, Hamburg; und Dr. Robert Levi, Altona (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf. Uebertragung laut Erklärung vom 19. Dezember 1905, zugunsten von Hermann Ferdinand Meier, Wiesenstrasse 3, Dresden-Blasewitz (Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf; registriert den 5. Januar 1906.

Kl. 113, Nr. 27620. 26. November 1902, 7¼ Uhr p. — Wechselstromverteilungsanlage bei elektrischen Bahnen. — William Morris Mordey, Elektro-Ingenieur, Westminster, London (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 25. Oktober 1905, zugunsten der Société Anonyme Westinghouse, 45, Rue de l'Arcade, Paris (Frankreich). Vertreter: A. Ritter, Basel; registriert den 6. Januar 1906.

#### Neue Vertreter. — Nouveaux mandataires.

- Kl. 2, Nr. 25709. Naegeli & Co., Bern.  
 » 19, » 33895. H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co, Zürich.  
 » 20, » 25255. M. Schoch & Co, Zürich.  
 » 45, » 27810. H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co, Zürich.  
 » 48, » 11647. A. Ritter, Basel.  
 » 64, » 33935. H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co, Zürich.  
 » 95, » 27248. do  
 » 95, » 28428. Union Industrielle, Lausanne.  
 » 113, » 28026. E. Blum & Co, Zürich.

#### Lösungen. — Radiations.

(106 Hauptpatente. — 106 brevets principaux.)

- Kl. 5, Nr. 28033. Decke.  
 Kl. 10, Nr. 29010. Vorrichtung, um Fenster nach aussen zu öffnen und im geöffneten Zustande zu erhalten.  
 Cl. 10, n° 29538. Monture de stores, perfectionnée.  
 Kl. 10, Nr. 31547. Eisernes Fenstersprossenkreuz.  
 Cl. 10, n° 32111. Nouveau dispositif pour la manœuvre d'un store à palettes.  
 Kl. 12, Nr. 15416. Heizkörperanlage für Zentralheizungen.  
 Kl. 12, Nr. 24730. Dauerbrandofen.  
 Kl. 12, Nr. 27264. Wasserleitungsventil mit einem Differentialkolben.  
 Kl. 12, Nr. 31411. Wasserleitungshahn.  
 Cl. 13, n° 22582. Tasseau-support ajustable pour bibliothèques, étagères, etc.  
 Cl. 13, n° 22583. Dispositif à contre-poids pour dessus de meuble à inclinaison variable.  
 Kl. 15, Nr. 31719. Maschine zur Herstellung von Stahlspanen aus Draht.  
 Cl. 16, n° 15424. Binde à acide carbonique.  
 Kl. 16, Nr. 22673. Vorrichtung, vermittelt welcher das Abfüllen von moussierenden Getränken vom Fass in Flaschen erleichtert und zugleich das Nachperlen der Getränke beim Ausschank gesichert werden kann.  
 Kl. 16, Nr. 30440. Verschlussstutzen für Flüssigkeitsbehälter.  
 Cl. 16, n° 32532. Appareil pour dégager l'air automatiquement et pour atténuer la perte de gaz lors du soutirage des boissons gazeuses.  
 Kl. 17, Nr. 22999. Metallbandgürte zur Befestigung der Sprungfedern von Polstermöbeln, Matratzen etc.  
 Kl. 17, Nr. 28882. Matratze.  
 Kl. 18, Nr. 20787. Mulde zur Zubereitung von Mehlteig, Fleischteig etc.  
 Kl. 18, Nr. 27373. Vorrichtung zum Schneiden von gekochtem Fleisch, Brot, Käse etc. in gleichmässig dünne Scheiben.  
 Kl. 18, Nr. 29794. Saugpfropfen mit Lufteinlassventil.  
 Kl. 18, Nr. 31292. Maschine zum Putzen, Schleifen und Polieren von Haushaltungsgegenständen, mit Antrieb durch Druckwasser.  
 Kl. 18, Nr. 32536. Verstellbare Dauerkarte für Genussmittel in Restaurants und dergl.  
 Kl. 19, Nr. 29551. Verbesserte Spindel für Zwirn- und Spulmaschinen.  
 Cl. 20, n° 25734. Perfectionnement aux machines électriques à poinçonner les cartes pour métiers Jacquard.  
 Cl. 20, n° 27376. Perfectionnement aux mécaniques de métiers à tisser.  
 Cl. 20, n° 32430. Battant pour métiers à tisser simultanément plusieurs pièces.  
 Cl. 21, n° 15213. Machine destinée à coudre les paillettes.  
 Kl. 21, Nr. 24542. Vorrichtung zur Aufhängung und Bewegung des Gatters an Stickmaschinen.  
 Kl. 22, Nr. 32032. Wäschebeweger für Waschmaschinen.  
 Kl. 36, Nr. 31585. Kästchen zur Aufbewahrung von Rasierzeug.  
 Kl. 37, Nr. 32294. Anlage zur Erzeugung von Oelgas.  
 Kl. 39, Nr. 25512. Poröse Membran.  
 Kl. 46, Nr. 29699. Vorrichtung zur Befestigung der Schwänze an Aktendeckeln.  
 Cl. 48, n° 20177. Blanchet pour presses à imprimer.  
 Cl. 48, n° 27175. Dispositif pour former sur des linotypes après ébarbage des saillies à signes accessoires d'impression.  
 Cl. 50, n° 31760. Calendrier à effeuiller.  
 Cl. 53, n° 29818. Instrument de musique automatique.  
 Kl. 53, Nr. 31763. Drehbarer Dorn an Saiteninstrumenten zur Befestigung der Saiten.  
 Kl. 54, Nr. 29175. Zielscheibe mit elektrischer Anzeigeeinrichtung.  
 Kl. 55, Nr. 27684. Billard-Kontrolluhr.  
 Cl. 55, n° 33099. Jouet avec lequel on peut produire une succession rapide de détonations.

- Kl. 57, Nr. 26929. Rücklauf-Pistole.  
 Kl. 58, Nr. 27408. Räderlafette für Feldgeschütze mit Rohrrücklauf.  
 Cl. 59, n° 27686. Appareil électrolytique autogénérateur du courant nécessaire à l'électrolyse.  
 Kl. 59, Nr. 29057. Einrichtung zur Elektrolyse von Alkalichloriden.  
 Kl. 59, Nr. 29712. Einrichtung zur Elektrolyse von Alkalichloriden.  
 Kl. 61, Nr. 28234. Geschwindigkeitsmess-Einrichtung für Fahrzeuge.  
 Kl. 62, Nr. 28380. Elektrostatischer Apparat für Zeichengebung.  
 Cl. 62, n° 29183. Ferme-circuit électrique à fil fusible.  
 Cl. 62, n° 29713. Un interrupteur automatique à maxima.  
 Cl. 62, n° 31606. Instrument de mesure électrique portatif.  
 Cl. 64, n° 5740. Mécanisme de mise à l'heure au pendant avec ressorts superposés.  
 Cl. 64, n° 22530. Perfectionnement aux montres Roskopf.  
 Cl. 64, n° 24678. Mécanisme combiné de remontage et de mise à l'heure par la tige de couronne.  
 Kl. 64, Nr. 29189. Taschenuhr-Hemmung.  
 Cl. 64, n° 31782. Montre.  
 Cl. 65, n° 20188. Tour à façonner les axes pour mouvements d'horlogerie.  
 Cl. 65, n° 24023. Machine à scier et finir les bouts des charnières de boîtes de montres.  
 Cl. 70, n° 25425. Haut-fourneau électrique double.  
 Kl. 70, Nr. 26709. Konverter für metallurgische Zwecke.  
 Kl. 72, Nr. 25307. Luftdruckhammer.  
 Kl. 73, Nr. 32717. Vorrichtung zur Herstellung geschweisster Röhren.  
 Cl. 74, n° 28256. Machine à découper, forger et estamper des ébauches d'éroues et autres pièces, telles que rondelles, maillons de chaîne de bicyclettes, etc.  
 Kl. 84, Nr. 27206. Apparat zum Bohren von Löchern.  
 Cl. 90, n° 18003. Installation avec arbre commun à plusieurs moteurs distincts.  
 Kl. 90, Nr. 26040. Sicherheitsventil-Apparat.  
 Cl. 92, n° 27432. Nouveau treuil.  
 Kl. 94, Nr. 32200. Dampfkesselanlage mit gemeinsamen Mauerwerk für einen Kessel, einen Ueberhitzer und einen Vorwärmer.  
 Kl. 94, Nr. 32482. Ueberhitzer an Wasserröhrenkessel-Anlagen.  
 Kl. 95, Nr. 20302. Vorrichtung an Kohlenwasserstoff-Motoren.  
 Kl. 95, Nr. 23224. Pumpe für verflüssigte Gase oder sogenannte Kältdampf-Flüssigkeiten.  
 Kl. 95, Nr. 29865. Zweitakt-Verbrennungsmotor.  
 Kl. 95, Nr. 29866. Stehender Zweitakt-Gasmotor.  
 Kl. 95, Nr. 30114. Zweitakt-Gasmotor.  
 Kl. 95, Nr. 31964. Kühleinrichtung an Explosions-Maschinen.  
 Kl. 95, Nr. 31965. Rotationskolben-Maschine.  
 Cl. 97, n° 9228. Machine dynamo-électrique à courant alternatif monophasé, perfectionnée en vue de l'utiliser comme moteur asynchrone (système Hutin et Leblanc).  
 Kl. 97, Nr. 24830. Neuer Akkumulator.  
 Kl. 97, { Nr. 25081 mit 25081/465 } Wechselstromerzeuger nach Art des Induktortyps.  
 Kl. 97, Nr. 27329. Vorrichtung zum Auffinden und Ueberwachen der Beseitigung von Kurzschlüssen in elektrischen Sammler-Batterien.  
 Kl. 97, Nr. 27878. Feldarmatur mit Gleichstromerregung-Einrichtung bei elektrischen Maschinen.  
 Kl. 100, Nr. 24605. Petroleumgas-Sturmbrenner.  
 Kl. 100, Nr. 28003. Brennaparat für flüssigen Brennstoff.  
 Kl. 100, Nr. 29503. Vorrichtung um das Anzünden und Auslöschen von Gaslaternen mit Zündflammeinrichtung aus der Entfernung zu ermöglichen.  
 Kl. 100, Nr. 32215. Glühlampe für flüssige Brennstoffe.  
 Kl. 102, Nr. 31670. Vorrichtung zur Sicherung von Türen gegen unbefugtes Öffnen.  
 Kl. 104, Nr. 31673. Massageapparat.  
 Kl. 107, Nr. 31256. Couvert-Öffner.  
 Kl. 108, Nr. 24500. Fernsprechkabel mit Luftisolation.  
 Kl. 108, Nr. 25347. Fernsprechkabel mit Luftisolation.  
 Cl. 110, n° 32385. Perforatrice à contatori multipli per il controllo della vendita dei biglietti di tramvie e simili.  
 Kl. 111, Nr. 31854. Hufeisen mit seitlich ein- und ausschlagbaren Stollen.  
 Kl. 112, Nr. 20323. Rad für Fahrräder und andere Fahrzeuge.  
 Kl. 112, Nr. 31995. Radnabe mit kombinierter Treib- und Bremsvorrichtung.  
 Cl. 112, n° 31996. Bandage pneumatique pour roues de véhicules.  
 Cl. 113, n° 9079. Un nouveau système de chemin de fer ou tramway électrique.  
 Cl. 113, n° 11361. Chemin de fer électrique avec dispositifs de contacts pour amener le courant aux véhicules placés en série sur la ligne.  
 Cl. 113, n° 17790. Truck transporteur sur bogies.  
 Kl. 113, Nr. 27893. Direkt wirkende Luftdruckbremse.  
 Kl. 113, Nr. 28024. Ventilsteuerung für Lokomotiven.  
 Kl. 113, Nr. 28026. Apparat zum automatischen Anzeigen der Haltestellen für Fahrzeuge von elektrischen Bahnen.  
 Kl. 113, Nr. 29771. Schienenbremse an Bahnfahrzeugen.  
 Kl. 113, Nr. 29772. Haltestellenmelder, verbunden mit wechselnder Reklame, für Bahnwagen.  
 Cl. 113, n° 32395. Moteur à gaz comprimé pour la commande des signaux de chemins de fer.  
 Cl. 114, n° 32007. Rame articulée à engrenages, permettant au rameur de faire face à l'avant de son bateau.

# Elektr. Kapselmotoren.

## Vollkommen gedeckte Bauart.

### Vorteile:

Alle Drahtverbindungen und beweglichen Teile sind eingeschlossen und vor Staub und Feuchtigkeit geschützt.

### Kohlenbürsten

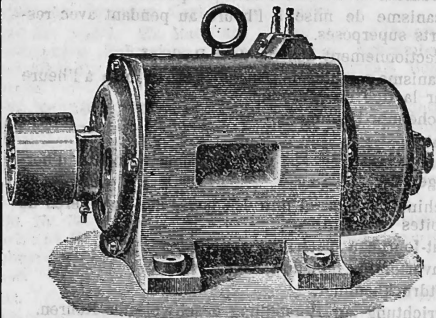
für Spannungen über 50 Volt.

### Ringschmierlager.

Geringe Bürstenverschiebung und daher keine Funken.

### Geringe Erwärmung.

### Hoher Nutzeffekt.



Passend für Spannungen von 30—150 Volt. Von dem 4pferdigen Motor an aufwärts werden alle Modelle auch für 250 Volt gebaut und zwar als selbstregulierende Nebenschlussmaschinen.

Installation kompletter Beleuchtungsanlagen mit und ohne Akkumulatoren,

Ferner empfehle mich auch für die Lieferung von **magnetischen Scheideapparaten** für Müllereien, Messinggiessereien und allen Fabriken mit Zerkleinerungsapparaten;

**Permanenten Stahlmagneten;**

**Telephon-Apparaten** mit ganz neuem, lautsprechendem Mikrophon;

**Haus- und Hotel-Sonnerien, elektrischen Uhren;**

**Sicherheitsvorrichtungen** gegen Einbruch;

**elektr. Türöffnern, Apparaten für phys. Laboratorien;**

**Vernicklung, Versilberung, Verkupferung** aller Art Gegenstände.

(156)

## A. Zellweger in Uster,

## Fabrik für elektr. Maschinen und Apparate.

### Société électrique du Châtelard près Vallorbe

Les possesseurs d'obligations sont avisés que par suite de tirage au sort, les obligations suivantes sont remboursables au 1<sup>er</sup> août 1906 et cesseront de porter intérêt dès cette date.

Emprunt 1897 4 1/2 %, nos 38, 216, 231, 234, 106, 24. (176;)

Emprunt 4 1/2 %, série B, nos 57, 42, 48, 20, 66.

Le conseil d'administration.

## Automobilfabrik Orion A.-G.

### Zürich

Die Herren Aktionäre der Automobilfabrik Orion A.-G. Zürich werden hiemit zur

**ordentlichen Generalversammlung**

**auf Donnerstag, den 8. Februar 1906, vorm. 10 1/2 Uhr**

in die Tonhalle in Zürich (Eingang Gotthardstrasse) eingeladen.

**Traktanden:**

- 1) Bericht und Rechnung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1905 und Antrag auf Décharge-Erteilung an denselben, Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- 3) Wahl der Kontrollstelle. (181;)
- 4) Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat zur Ausgabe der restlichen 200 Stück Aktien (Artikel 2 der Statuten).

Die Jahresrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 31. Januar an zur Einsicht der Herren Aktionäre in unserm Bureau, Hardturmstrasse 121, auf.

Die Abgabe der Stimmkarten erfolgt gegen Vorlage eines Aktien-Nummernverzeichnisses vor Beginn der Versammlung.

Zürich, den 26. Januar 1906.

Der Verwaltungsrat.

## Usine hydraulique à vendre

dans la Suisse romande, à proximité d'un centre. — Immeubles en parfait état. Locaux industriels vastes et bien aménagés, maison d'habitation de 20 pièces avec dépendances et environ 7000 m<sup>2</sup> de terrain attenant. — Lumière électrique, chauffage central, distribution d'eau, source appartenant à la propriété. — Énergie électrique à disposition, transport installé jusque dans l'usine. — Main d'œuvre avantageuse. (175;)

S'adresser à Haasenstein & Vogler, à Lausanne, sous chiffre S 10357 L.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.

### Patent-Verwertungen Finanzierungen

übernimmt die  
**Patentbank Confidentia A.G.**  
Zürich (Schweiz)  
Zweiggeschäfte: London, Brüssel, Berlin,  
Basel, Genf, Lyon.

**PATENT-BUREAU**  
J. AUMUND, Ing., ZÜRICH  
(119; Rämistr. 6, I. Etage.)

## 20—30 Mille

für 1 Jahr per sofort gegen hohe Verzinsung von grösserem Geschäft gesucht. Offerten gef. unter Chiffre 0 270 G. an Orell Füssli-Annoncen, St. Gallen. (167)

FOLGENDE FIRMAN  
GEBÖREN ZUM  
**VERBAND  
SCHWEIZERISCHER  
PATENTANWÄLTE**

|                                                                            |       |
|----------------------------------------------------------------------------|-------|
| E. IMER-SCHNEIDER<br>Ingenieur<br>GENÈVE, Boulevard James Fazy 8           | (115) |
| E. BLUM & Co.<br>Ingenieure<br>ZÜRICH, Limmerstrasse 17                    |       |
| ED. GOURRY-SEQUIN & Co.<br>Ingenieure<br>ZÜRICH, Seidengasse Nr. 29        |       |
| A. RITTER<br>Ingenieur<br>Bruggstrasse 2, Riedmattbach 11                  |       |
| ED. v. WALDKIRCH<br>Architekt<br>BERN, Christoffelgasse Nr. 4              |       |
| HAEGELI & Co.<br>Ingenieure<br>BERN, Hirschengraben Nr. 4                  |       |
| A. MATHY-DORÉ<br>CHAUDRONNIER, Ingenieur<br>Rue Léopold-Robert, 50<br>Lyon |       |

**Akademie Friedberg**  
bei Frankfurt a. M.  
**Polytechn. Institut**  
für Maschinen-, Elektro- und  
Bau-Ingenieure, sowie für  
Architekten. (146)

## Wechselstrom-Elektromotor

20 HP, 2 phasig, System Brown Boveri, wenig gebraucht, wegen Nichtgebrauch sofort billig

**zu verkaufen.**

Schriftliche Offerten unter Chiffre Z E 906 befördert die Annoncen-Expedition (161)  
Rudolf Mosse, Zürich.

## Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft

Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 19. Januar a. c. Herrn Eugen Lutz, ersten Buchhalter der Gesellschaft, zum Vizedirektor ernannt. Herr Eugen Lutz ist infolgedessen zur Führung der Unterschrift für die Gesellschaft nach Massgabe von § 43 der Statuten bevollmächtigt.

Zürich, den 25. Januar 1906.

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft:

(188;)

Für den Verwaltungsrat,

Der Präsident: **Lutz.**

## Schweizerischer Bankverein

Gegen Hinterlage couranter Wertpapiere gewähren wir bis auf weiteres **Vorschüsse auf 3—4 Monate à 4 1/2 % Zins per Jahr** ohne Provisions-Berechnung (49)  
gegen Eigenwechsel.

Basel, 26. Januar 1906.

Die Direktion.

## Amtliches Güterverzeichnis

Tschannen, Samuel Gottlieb, von Wohlen, geb. 1857, gew. Inhaber der Firma «Gottlieb Tschannen», Fuhrhaltere, Schwarztorstrasse, Nr. 93, in Bern. (123)

Anforderungen an den Erblasser aus irgend einem Grunde sind bis und mit dem 26. März 1906 der Amtsschreiberei Bern einzugeben. Nichteingabe wird als Verzicht auf die gläubigerschen Rechte ausgelegt.

Bern, den 16. Januar 1906.

Der Amtsschreiber: **Bütikofer.**